



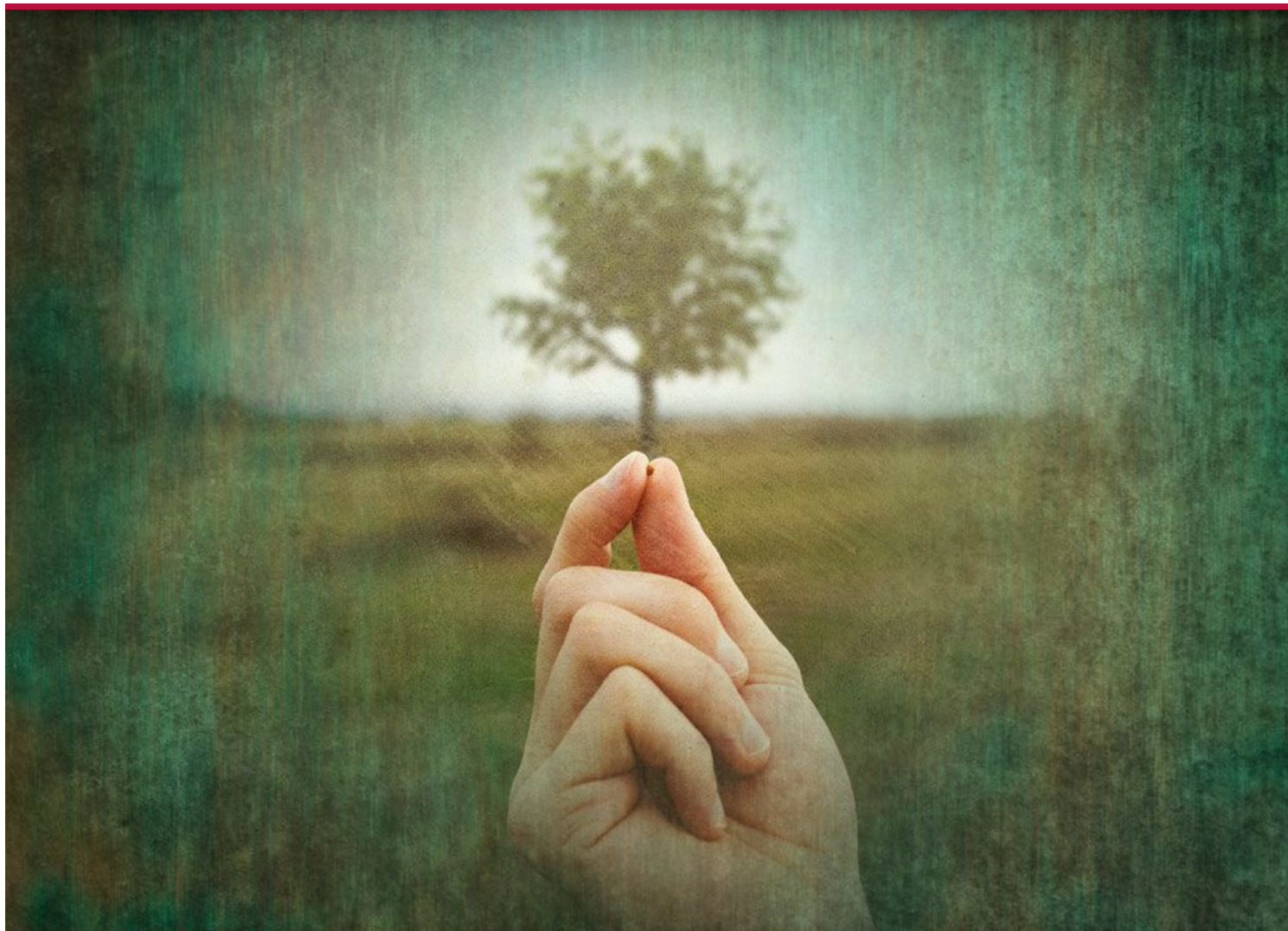
Church of the LITTLE FLOWER



BULLETIN/BOLETIN

JUNE 13TH
XI SUNDAY IN ORDINARY TIME

13 DE JUNIO
XI DOMINGO EN EL TIEMPO ORDINARIO



PASTOR

REV. MANUEL F. ALVAREZ

PAROCHIAL VICAR

REV. OMAR AYUBI

PRIESTS IN RESIDENCE

REV. JUAN ESCAMEZ
REV. STEPHEN SAAWUAN
REV. FIDELIS UKO

PERMANENT DEACONS

DEACON JORGE ALVAREZ
DEACON ROBERTO FLEITAS
DEACON MIGUEL PARLADE

Together, Worshipping the Lord, Forming Disciples, Serving in the Name of Jesus
Juntos, Adorando al Señor, Formando Discípulos, Sirviendo en Nombre de Jesús

MASS SCHEDULE

Monday - Friday	
Time	Language
6:15 am	English
8:00 am	English — <i>Livestreamed</i>
5:30 pm	Español — <i>Livestreamed</i>
Saturday	
Time	Language
8:00 am	English — <i>Livestreamed</i>
5:00 pm	English Vigil
Sunday	
Time	Language
7:30 am	English
9:00 am	English
10:30 am	English — <i>Livestreamed</i>
12:30 pm	Español — <i>Livestreamed</i>
5:30 pm	English

CONFESSIONS

Priests are available to hear Confessions every Saturday morning, from 8:30am to 10:00am. Penitents must be wearing a mask and maintain 6 feet social distancing while waiting in line.



ADORATION CHAPEL

Visit www.cotlf.org/adoration to register as a COTLF Adorer and learn more about the St. Joseph Adoration Chapel.



CHURCH OF THE LITTLE FLOWER - REILLY PARISH CENTER

Parish Office Hours

Monday - Friday
8:30 am - 4:30 pm

Address

2711 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-9950
www.cotlf.org



@COTLF



MyParish App

OFFICE STAFF

Mrs. Irma Aguilar - Ext 314
Business Manager

Mrs. Maria Elena Chialastri - Ext 306
Administrative Assistant to the Pastor
Office Manager

Mr. Luis Cuza - Ext 308
Director of Music Ministries

Mr. Juan del Sol - Ext 311
Weddings Coordinator

Mr. Jorge Perez - Ext 318
Director of Advancement & Stewardship

Ms. Jessica Rodriguez - Ext 300
Receptionist
COTLF Charities Coordinator

Mr. Jorge Santibáñez - Ext 307
Director of Religious Education
Bulletin & Website Editor

Mrs. Annette Perez - Ext 302
Curator of Records
Virtus Training Coordinator

Mr. Rene Denis
Maintenance — Commodore Property Mgmt

Mrs. Nubia Vivas
Custodian



SAINT THERESA CATHOLIC SCHOOL

School Office Hours

Monday - Friday
7:15 am - 3:15 pm

Address

2701 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-1738
www.stscg.org

Administered by the Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of LA - Sr. Rosalie, Principal

SACRED STEPS | SACRAMENTAL CELEBRATIONS AT COTLF



Welcome to the Catholic Church!
Congratulations to our Newly Baptized:

- ◆ Brittney Grace Borges
- ◆ Juan Bernardo Gomez de la Vega
- ◆ Kira Jade Ramdeen



Congratulations and God's Blessings to those Joined in Holy Matrimony:

- ◆ Nelson Hernandez & Kathryn Maidagan
- ◆ Layton Jakob Wiemer & Sarah Jessica Martinez
- ◆ Scott Kramer & Danielle Moore



Rest in Peace. We Pray for those who have Entered Eternity:

- ◆ Ena Gonzalez
- ◆ Sylvia Valdes

SACRAMENT OF BAPTISM

- Private on Saturdays or Group on Sundays at 2:00pm. Arrangements must be made with the Parish Office at least two (2) months in advance.
- Privados los sábados o en grupo los domingos a las 2:00 pm. Arreglos se deben hacer en la oficina por lo menos con dos (2) meses de anticipación.

SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY

- Arrangements must be made with the Parish Office at least six (6) months in advance.
- Arreglos de bodas se deben hacer en la oficina por lo menos con seis (6) meses de anticipación.

SIGNS OF OUR STEWARDSHIP

Attendance 1,525

In-Church Adult Collection..... \$5,278
Loose Collection \$2,093
Late, Drop-off, Mail-in \$2,271
Online Giving \$12,879
Devotional Lights \$694
Poor Box/Charities \$149
2nd Collection \$3,046

Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!

Grand Total

\$23,364

JUNE 6, 2021

ABCD UPDATE

As of June 1st

Our Parish Goal:

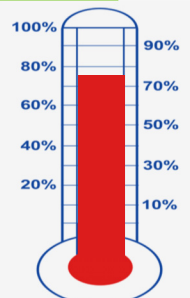
\$336,500

Total Pledged:

\$266,816

Progress:

79.28%



DID YOU KNOW?

138 ABCD DONORS WHO GAVE IN 2020 HAVE NOT YET GIVEN IN 2021. WITH A \$500 ANNUAL GIFT, PAYABLE IN MONTHLY INSTALLMENTS, OUR GOAL WILL BE REACHED EASILY THIS MONTH!

READINGS FOR THE WEEK OF JUNE 13, 2021

SUNDAY	Ez 17:22-24; Ps 92:2-3, 13-14, 15-16; 2 COR 5:6-10; Mk 4:26-34
MONDAY	2 COR 6:1-10; Ps 98:1, 2B, 3AB, 3CD-4; MT 5:38-42
TUESDAY	2 COR 8:1-9; Ps 146:2, 5-6AB, 6C-7, 8-9A; MT 5:43-48
WEDNESDAY	2 COR 9:6-11; Ps 112:1BC-2, 3-4, 9; MT 6:1-6, 16-18
THURSDAY	2 COR 11:1-11; Ps 111:1B-2, 3-4, 7-8, MT 6:7-15
FRIDAY	2 COR 11:18, 21-30; Ps 34:2-3, 4-5, 6-7; MT 6:19-23
SATURDAY	2 COR 12:1-10; Ps 34:8-9, 10-11, 12-13; MT 6:24-34
NEXT SUNDAY	JOB 38:1, 8-11; Ps 107:23-24, 25-26, 28-29, 30-31; 2 COR 5:14-17; Mk 4:35-41

ACT OF FAITH

O my God, I firmly believe that you are
one God in three divine Persons,
Father, Son, and Holy Spirit.

I believe that your divine Son became man
and died for our sins and that he will come
to judge the living and the dead.

I believe these and all the truths which the
Holy Catholic Church teaches because you have
revealed them who are eternal truth and wisdom,
who can neither deceive nor be deceived.
In this faith I intend to live and die. Amen.

WEEKLY MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Sunday, June 13th

XI Sunday in Ordinary Time

Sat. Vigil	+ Urbano & Ana Maria Monasterio
7:30 am	Intentions of The Murdock Family
9:00 am	Deceased members of The Lopez-Aguilar Family
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	+ Maria Antonia Gonzalez
5:30 pm	+ Eduardo Otero

Monday, June 14th

Monday of Week XI in Ordinary Time

6:15 am	Intentions of The Iarriccio & Wells Family
8:00 am	Eduardo Salazar
5:30 pm	Misa Comunitaria

Tuesday, June 15th

Tuesday of Week XI in Ordinary Time

6:15 am	Intentions of The Wells & Iarriccio Family
8:00 am	+ Judith Greene
5:30 pm	Misa Comunitaria

Wednesday, June 16th

Wednesday of Week XI in Ordinary Time

6:15 am	Jose Luis del Oso's Health
8:00 am	+ Daniela Prieto
5:30 pm	Misa Comunitaria

Thursday, June 17th

Thursday of Week XI in Ordinary Time

6:15 am	Santibáñez Family Intentions
8:00 am	+ Carmen Maria De Salazar
5:30 pm	Misa Comunitaria

Friday, June 18th

Friday of Week XI in Ordinary Time

6:15 am	+ Anthony Reus
8:00 am	+ Francisco H. Recio
5:30 pm	Misa Comunitaria

Saturday, June 19th

Memorial of St. Romuold, Abbott

8:00 am	+ Margaretha Stime
5:00 pm Vigil	+ Cristina Maria Parlade

Sunday, June 20th

XII Sunday in Ordinary Time / Father's Day

7:30 am	Intentions of The Murdock Family
9:00 am	Father's Day Novena
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	+ Dr. Rory A. Marin
5:30 pm	+ Ricardo Ramirez & Juan Quintin Redruello

JOIN A MINISTRY MEETING

DAILY, MONDAY — FRIDAY

8:30 am	English Rosary led by the KoC and Emmaus Men Zoom Meeting ID: 878-6322-4740
8:15 pm	Evening Rosary with Music and Reflections Rosario con Música y Reflexiones Mondays in English, Martes-Viernes en Español Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

MONDAY / LUNES

10:00 am	"Seekers" Bible Study Group Contact: Mercy Gonzalez, drmom92@gmail.com
7:00 pm	Cristo en Cuba— <i>In-Person, Reilly Parish Center</i> Contact: Adriano Garcia, adrianogar@aol.com
7:00 pm	Adult Bible Study Group Contact: Julie Otero, JOtero@vistacolor.com
7:30 pm	Emaus de Hombres — <i>En Persona, Oficina Parroquial</i> Contacto: Andres Hernandez, hernandezandres@hotmail.com

TUESDAY / MARTES

7:00 pm	Legion of Mary — English Contact: Maria Lopez, 786-247-3872
7:00 pm	Reaching for A Smile Rosary— <i>In Person, St. Joseph Chapel</i> Contact: Maru de Castro, 305-335-4104
8:00 pm	English Charismatic Prayer — <i>In Person, Reilly Parish Center</i> Contact: Felipe Vizcarrondo, fevmd@bellsouth.net

WEDNESDAY / MIERCOLES

7:30 pm	Oración de Intercesión / Grupo Carismático Contacto: Maria Arrabal, uria.bernardo1996@att.net
	Women's Emmaus Group / Emaús de Mujeres 2nd Wednesday in English, 4to Miércoles en Español Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

THURSDAY / JUEVES

7:30pm	Men's English Emmaus Contact: contact@littlefloweremmaus.org
--------	---

FRIDAY / VIERNES

7:00 pm	Grupo Carismático: Corazón de Jesus Contacto: Daisy Muik, dmuik48@yahoo.com
8:00 pm	English Marriage Covenant Group Contact: Janetsy Christensen, JanetsyC@bellsouth.net

SATURDAY / SÁBADO

Reunión de Convenio Matrimonial (Español)
3er Sábado de cada mes
Contacto: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net



FROM THE PASTOR'S DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO

MY DEAR FRIENDS:

I always smile when I walk into the church before Mass and our parishioners open our bulletin for the first time. It is the same in almost every parish I have been at: the first thing we read is how much we collected in offertory the week before and then we go to the pastor's column to read what I have to say that week. I thank you for taking the time to read these lines each week. I enjoy sharing the news of the parish, sharing our faith, and sharing what is stirring in my heart that particular week with all of you.

Going back to that number that we read at the bottom of page 2. I am so grateful to the stewardship commitment that each of you make every week. Despite our church not being at full capacity, our offertory numbers have been bigger than our numbers before the pandemic. Online giving is a huge factor behind this increase, and I thank all of you that signed up for online giving during lockdown and continue to give online. This is most important in these summer months as we go off on vacation because while we go on vacation, the parish's bills do not, and we rely on your offerings.

Last week, a parishioner asked me about the number directly to the right of our offertory number. Since February, we've been updating all of you on the progress of our ABCD campaign. The parishioner asked me why the number has been stuck just around 78% of our goal for the last two months. The reality is that COVID and its economic impacts have put a strain on some of our parish families. Last year, we had 490 donors to ABCD, and so far, this year we only have 353. We need to bump that number up a bit to fulfill our obligation as a parish to our archdiocesan charities.

If you have not made your pledge to this year's ABCD campaign, I implore you to please make your charitable gift today by either calling our office and making your pledge over the phone with our Advancement Director, Jorge Perez, (305-446-9950, ext. 318) or go to isupportABCD.org to make your pledge online. Please remember to put that you are a parishioner of Little Flower-Coral Gables. There are so many charities of the Archdiocese who are hurting because of the pandemic, and they rely on our donations to the ABCD. Please help us reach our goal this summer so that we can help the poorest among us. God bless all of you for your generosity.

In other parish news, this past week we graduated a wonderful group of 8th graders from our school who are going to make our parish proud in high school. The rest of our students and teachers began a much-deserved summer break after a very trying year dealing with Zoom, hybrid classrooms, COVID restrictions, and many other unforeseen challenges. I commend Sister Rosalie and our Carmelite Sisters for the job they did in navigating our school through the rough waters of this past year. I also ask you to please pray for our Sisters who will be leaving later this week to California to their Mother House for retreat and renewal. As a parish, we are so thankful for the gift of the Carmelite Sisters among us. Next year will be receiving four new additional Sisters, and we bid farewell to Sister Emma Luz who has taught religion to our middle school students with such great dedication, and we pray for her in her next mission. We pray for all our parish children who begin summer break. May they be kept safe, and we pray for all our families entering this period of rest: may you be renewed in the Holy Spirit.

God bless you all!

MIS QUERIDOS AMIGOS:

Siempre sonrío cuando entro en la iglesia antes de la Misa y nuestros feligreses abren nuestro boletín por primera vez. Es lo mismo en casi todas las parroquias en las que he estado: lo primero que leemos es cuánto recogimos en el ofertorio la semana anterior y luego vamos a la columna del párroco para leer lo que tengo que decir esa semana. Les agradezco que se tomen el tiempo de leer estas líneas cada semana. Disfruto compartiendo las noticias de la parroquia, compartiendo nuestra fe y compartiendo lo que está conmoviendo mi corazón esa semana en particular con todos ustedes.

Volviendo a ese número que leemos en la parte inferior de la página 2. Estoy muy agradecido al compromiso de mayordomía que cada uno de ustedes hace cada semana. A pesar de que nuestra iglesia no está a plena capacidad, nuestros números de la colecta han sido mayores que nuestros números antes de la pandemia. Las donaciones en línea son un gran factor detrás de este aumento, y les agradezco a todos los que se inscribieron para contribuir en línea durante el cierre y continúan aportando en línea. Esto es más importante durante estos meses de verano, que nos vamos de vacaciones porque mientras nos vamos de vacaciones, las cuentas de la parroquia no lo hacen, y dependemos de sus ofrendas.

La semana pasada, un feligrés me preguntó sobre el número directamente a la derecha de nuestro número de ofertorio. Desde febrero, hemos estado actualizando a todos ustedes sobre el progreso de nuestra campaña ABCD. El feligrés me preguntó por qué el número se ha estancado alrededor del 78% de nuestra meta durante los últimos dos meses. La realidad es que el COVID y sus impactos económicos han puesto presión sobre algunas de nuestras familias parroquiales. El año pasado tuvimos 490 donantes al ABCD, y hasta ahora, este año solo tenemos 353. Necesitamos aumentar ese número un poco para cumplir con nuestra obligación como parroquia con nuestras organizaciones benéficas arquidiocesanas.

Si usted no ha hecho su promesa a la campaña del ABCD de este año, les imploro que por favor hagan su regalo de caridad hoy, ya sea llamando a nuestra oficina y haciendo su promesa por teléfono con nuestro Director de Desarrollo, Jorge Pérez, (305-446-9950, ext. 318) o al isupportABCD.org para hacer su promesa en línea. Por favor, recuerde poner que usted es un feligrés de Little Flower-Coral Gables. Hay muchas organizaciones benéficas de la Arquidiócesis que están sufriendo debido a la pandemia, y dependen de nuestras donaciones al ABCD. Por favor, ayúdenos a alcanzar nuestra meta este verano para que así podamos ayudar a los más pobres entre nosotros. Dios los bendiga a todos por su generosidad.

En otras noticias de la parroquia, la semana pasada graduamos a un grupo maravilloso de estudiantes de 8º grado de nuestra escuela que van a hacer que nuestra parroquia se sienta orgullosa en la escuela secundaria. El resto de nuestros estudiantes y profesores comenzaron una merecida escapada de verano después de un año muy difícil lidiando con Zoom, aulas híbridas, restricciones de COVID y muchos otros desafíos imprevistos. Felicito a la hermana Rosalie y a nuestras Hermanas Carmelitas por el trabajo que hicieron conduciendo a nuestra escuela a través de las aguas turbulentas del año pasado. También les pido que por favor oren por nuestras Hermanas que partirán a finales de esta semana a California a su Casa Madre para su retiro y renovación. Como parroquia, estamos muy agradecidos por el regalo de las Hermanas Carmelitas entre nosotros. El próximo año recibiremos a cuatro nuevas Hermanas adicionales, y nos despedimos de la hermana Emma Luz, quien ha enseñado religión a nuestros estudiantes de secundaria con gran dedicación, y oramos por ella en su próxima misión. Oramos por todos nuestros niños de la parroquia que comienzan las vacaciones de verano. Que se mantengan a salvo, y oramos por todas nuestras familias que entran en este período de descanso: que sean renovadas en el Espíritu Santo.

Que Dios los bendiga a todos!

Music for Sunday Masses

Musica para la Misa Dominical

PROCESSIONAL:

THE KINGDOM OF GOD (LAUDATE DOMINUM)

1. The kingdom of God is justice and joy;
For Jesus restores what sin would destroy.
God's power and glory in Jesus we know;
And here and hereafter the kingdom shall grow.
2. The kingdom of God is mercy and grace;
The captives are freed, the sinners find place,
The outcast are welcomed God's banquet to share;
And hope is awakened in place of despair.
3. The kingdom of God is challenge and choice:
Believe the good news, repent and rejoice!
God's love for us sinners brought Christ to his cross:
Our crisis of judgement for gain or for loss.

Text: Bryn A. Rees, 1911-1983, © 1973, Alexander Scott

PREPARATION OF GIFTS: WE PLOW THE FIELDS AND SCATTER (ARAMOS)

1. We plow the fields and scatter the good seed on the land,
But it is fed and watered by God's almighty hand.
God sends the snow in winter, the warmth to swell the grain,
The breezes and the sunshine, and soft refreshing rain.
2. O Lord, you are the maker of all things near and far.
You paint the wayside flower, you light the evening star.
The winds and waves obey you, by you the birds are fed;
Much more to us, your children, you give our daily bread.
3. We thank you, our creator, for all things bright and good:
The seedtime and the harvest, our life, our health, our food.
No gifts have we to offer for all your love imparts
But what you most would treasure: our humble, thankful hearts.

Text: Matthias Claudius, 1740-1815; English tr. by Jane M. Campbell, 1817-1878
Tune: ARAMOS, 7 6 7 6 D; Ronald F. Krisman, b.1946, © 2012, GIA Publications, Inc.

COMMUNION:

OUR ONLY SOURCE OF UNITY (ST. LUCIA)

1. Our only source of unity: Jesus Christ.
Our only light for liberty: Jesus Christ.
Come greet our hope of life eternal: Jesus Christ.
Come greet our hope of life eternal: Jesus Christ.
2. From many grains one loaf of bread: Jesus Christ.
From many grapes one cup of wine: Jesus Christ.
From many lands one people now in Jesus Christ.
From many lands on people now in Jesus Christ.
3. His Body broken for the world: Jesus Christ.
His Blood poured out for humankind: Jesus Christ.
The Image of the heav'nly Father: Jesus Christ.
The Image of the heav'nly Father: Jesus Christ.

Text: Alison O. Carter, b.1956, ©; str. 1, 2, 4 tr. George Lockwood, b.1946, and Luis Olivieri, b.1937,
©; st. 3 tr. by Ronald F. Kirsman, b.1946, © 2012, GIA Publications, Inc.
Tune: ST. LUCIA, 11 11 12 12; Jean Mathurin, ©; harm. by Ronald F. Krisman, b.1946,
© 2012, GIA Publications, Inc.

RECESSIONAL:

THE REIGN OF GOD (McKEE)

1. The reign of God, like farmer's field, Bears weed along with wheat;
The good and bad are intertwined Till harvest is complete.
2. The reign of God cannot be found In far-off, foreign land
Till in familiar face and place We find it close at hand.
3. The reign of God is like a pearl On barren land concealed.
If once you find that precious pearl, Go out and buy that field.

Text: Matthew 13:24-33, 44-49, Mark 4:26-34; Delores Dufner, OSB, b. 1939,
© 1995, GIA Publications, Inc.

ENTRADA:

Vienen con Alegría (Cesáreo Gabaráin)

*Vienen con alegría, Señor, cantando vienen con alegría, Señor,
los que caminan por la vida, Señor, sembrando tu paz y amor.*

1. Vienen trayendo la esperanza a un mundo cargado de ansiedad,
a un mundo que busca y que no alcanza caminos de amor y de amistad.
2. Vienen trayendo entre sus manos esfuerzos de hermanos por la paz,
deseos de un mundo más humano que nacen del bien y la verdad.
3. Cuando el odio y la violencia aniden en nuestro corazón,
el mundo sabrá que por herencia le aguardan tristezas y dolor.

© 1979, Cesáreo Gabaráin. Published by OCP. All Rights Reserved.

PREPARACIÓN:

El Viñador (Cesáreo Gabaráin)

1. Por los caminos sedientos de luz, levantándose antes que el sol,
hacia los campos que lejos están, muy temprano se va el viñador.
No se detiene en su caminar, no le asusta la sed ni el calor.
Hay una viña que quiere cuidar, una viña que es todo su amor.

*Dios es tu amigo, el viñador, el que te cuida de sol a sol.
Dios es tu amigo, el viñador, el que te pide frutos de amor.*

2. Él te protege con un valladar levantado en tu derredor,
quita del alma las piedras del mal y ha elegido la cepa mejor.
Limpia los surcos con todo su afán, y los riega con sangre y sudor.
Dime si puede hacer algo más por su viña, el viñador.
3. Por los caminos sedientos de luz, levantándose antes que el sol,
hacia los campos que lejos están, muy temprano se va el viñador.
Sólo racimos de amargo sabor ha encontrado en tu corazón.
Dime si puede esperar algo más de su viña, el viñador.

© 1978, Cesáreo Gabaráin. Published by OCP. All rights reserved.

COMUNION:

Entre Tus Manos (Ray Repp)

*Entre tus manos está mi vida, Señor. Entre tus manos pongo mi existir.
Hay que morir para vivir. Entre tus manos confío mi ser.*

1. Si el grano de trigo no muere, si no muere, solo quedará;
pero si muere, en abundancia dará un fruto eterno que no morirá.
2. Es mi anhelo, mi anhelo creciente, en el surco, contigo morir;
y fecunda será la simiente, Señor, revestida de eterno vivir.
3. Cuando diere por fruto una espiga, a los rayos de ardiente calor,
tu reinado tendrá nueva vida de amor, en una Hostia de eterno esplendor.

Letra: Estribillo, Ray Repp; estrofas, anón. Estrofa 1 basada en Juan 12, 24. Letra del estribillo y música
© 1967, Otter Creek Music. Derechos reservados. Administradora exclusiva: OCP.

SALIDA:

Id y Enseñad (Cesáreo Gabaráin)

Sois la semilla que ha de crecer, sois estrella que ha de brillar.
Sois levadura, sois grano de sal, antorcha que debe alumbrar.
Sois la mañana que vuelve a nacer, sois espiga que empieza a granar.
Sois agujijón y caricia a la vez, testigos que voy a enviar.

Id, amigos, por el mundo, anunciando el amor,
mensajeros de la vida, de la paz y el perdón.
Sed, amigos, los testigos de mi resurrección.
Id llevando mi presencia; con vosotros estoy.

Text: Cesáreo Gabaráin; English tr. by Ana Victoria Demezas, Kathleen Orozco and Mary K. Straub. Text
and music © 1979, 1998, Cesáreo Gabaráin. Published by OCP. All rights reserved.

Reprinted with permission under ONE LICENSE #A-736156. All rights reserved.

To find lyrics for all other Parish Sunday Masses, please visit www.cotlf.org/mass or scan the QR code.



Reading I**Ez 17:22-24 Primera Lectura****Ez 17, 22-24**

Thus says the Lord GOD:

I, too, will take from the crest of the cedar, from its topmost branches tear off a tender shoot, and plant it on a high and lofty mountain; on the mountain heights of Israel I will plant it.

It shall put forth branches and bear fruit, and become a majestic cedar.

Birds of every kind shall dwell beneath it, every winged thing in the shade of its boughs.

And all the trees of the field shall know that I, the LORD, bring low the high tree, lift high the lowly tree, wither up the green tree, and make the withered tree bloom.

As I, the LORD, have spoken, so will I do.

Responsorial Psalm**Psalm 92:2-3, 13-14, 15-16**

R. (cf. 2a) Lord, it is good to give thanks to you.

It is good to give thanks to the LORD,
to sing praise to your name, Most High,
To proclaim your kindness at dawn
and your faithfulness throughout the night.

The just one shall flourish like the palm tree,
like a cedar of Lebanon shall he grow.
They that are planted in the house of the LORD
shall flourish in the courts of our God.

They shall bear fruit even in old age; vigorous and sturdy shall they be,
Declaring how just is the LORD, my rock, in whom there is no wrong.

Reading II**2 Cor 5:6-10**

Brothers and sisters:

We are always courageous, although we know that while we are at home in the body we are away from the Lord, for we walk by faith, not by sight.

Yet we are courageous, and we would rather leave the body and go home to the Lord.

Therefore, we aspire to please him, whether we are at home or away.

For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each may receive recompense, according to what he did in the body, whether good or evil.

Alleluia

R. Alleluia, alleluia.

The seed is the word of God, Christ is the sower.
All who come to him will live forever.

Gospel**Mk 4:26-34**

Jesus said to the crowds:

"This is how it is with the kingdom of God; it is as if a man were to scatter seed on the land and would sleep and rise night and day and through it all the seed would sprout and grow, he knows not how.

Of its own accord the land yields fruit, first the blade, then the ear, then the full grain in the ear.

And when the grain is ripe, he wields the sickle at once, for the harvest has come."

He said,

"To what shall we compare the kingdom of God, or what parable can we use for it?

It is like a mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth.

But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants and puts forth large branches, so that the birds of the sky can dwell in its shade."

With many such parables he spoke the word to them as they were able to understand it.

Without parables he did not speak to them, but to his own disciples he explained everything in private.

Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States, second typical edition, Copyright © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine; Psalm refrain © 1968, 1981, 1997, International Committee on English in the Liturgy, Inc. All rights reserved. Neither this work nor any part of it may be reproduced, distributed, performed or displayed in any medium, including electronic or digital, without permission in writing from the copyright owner.

Esto dice el Señor Dios:

"Yo tomaré un renuevo de la copa de un gran cedro, de su más alta rama cortaré un retoño.

Lo plantaré en la cima de un monte excelso y sublime.

Lo plantaré en la montaña más alta de Israel.

Echará ramas, dará fruto y se convertirá en un cedro magnífico.

En él anidarán toda clase de pájaros y descansarán al abrigo de sus ramas.

Así, todos los árboles del campo sabrán que yo, el Señor, humillo los árboles altos y elevo los árboles pequeños; que seco los árboles lozanos y hago florecer los árboles secos.

Yo, el Señor, lo he dicho y lo haré".

Salmo Responsorial**Salmo 91, 2-3. 13-14. 15-16**

R. (cf. 2a) ¡Que bueno es darte gracias Señor!

¡Que bueno es darte gracias, Dios altísimo y celebrar tu nombre,
pregonando tu amor cada mañana y tu fidelidad, todas las noches.

Los justos crecerán como las palmas,
come los cedros en los altos montes;
plantados en la casa del Señor, en medio de sus atrios darán flores.

Seguirán dando fruto en su vejez, frondosos y lozanos como jóvenes,
para anunciar que en Dios, mi protector,
ni maldad ni injusticia se conocen.

Segunda Lectura**2 Cor 5, 6-10**

Hermanos: Siempre tenemos confianza, aunque sabemos que, mientras vivimos en el cuerpo, estamos desterrados, lejos del Señor.

Caminamos guiados por la fe, sin ver todavía.

Estamos, pues, llenos de confianza y preferimos salir de este cuerpo para vivir con el Señor.

Por eso procuramos agradarle, en el destierro o en la patria.

Porque todos tendremos que comparecer ante el tribunal de Cristo, para recibir el premio o el castigo por lo que hayamos hecho en esta vida.

Aclamación antes del Evangelio

R. Aleluya, aleluya.

La semilla es la palabra de Dios y el sembrador es Cristo;
todo aquel que lo encuentra vivirá para siempre.

Evangelio**Mc 4, 26-34**

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud:

"El Reino de Dios se parece a lo que sucede cuando un hombre siembra la semilla en la tierra: que pasan las noches y los días, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece; y la tierra, por sí sola, va produciendo el fruto: primero los tallos, luego las espigas y después los granos en las espigas.

Y cuando ya están maduros los granos, el hombre echa mano de la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha".

Les dijo también:

"¿Con qué compararemos el Reino de Dios?

¿Con qué parábola lo podremos representar?

Es como una semilla de mostaza que, cuando se siembra, es la más pequeña de las semillas; pero una vez sembrada, crece y se convierte en el mayor de los arbustos y echa ramas tan grandes, que los pájaros pueden anidar a su sombra".

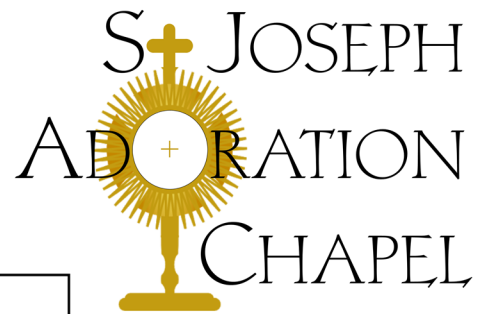
Y con otras muchas parábolas semejantes les estuvo exponiendo su mensaje, de acuerdo con lo que ellos podían entender. Y no les hablaba sino en parábolas; pero a sus discípulos les explicaba todo en privado.

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos reservados. Debido a cuestiones de permisos de impresión, los Salmos Responsoriales que se incluyen aquí son los del Leccionario que se utiliza en México. Su parroquia podría usar un texto diferente.

Adoration Chapel Now Open!

In order to maintain the Adoration Chapel open on a regular basis, we are in need of adorers who can commit to a weekly holy hour so that the Blessed Sacrament is never left unattended.

If you can devote some time to be with the Lord in Adoration,
please sign up at www.cotlf.org/adoration



PERMANENT ADORER SIGN-UPS										
	MONDAY		TUESDAY		WEDNESDAY		THURSDAY		FRIDAY	
8:30am		2		2		3		2		1
9:30am		3		3		2		3		3
10:30am		1		1		2		1		1
11:30am		2		1		2		3		1
12:30pm		1		2		1		2		1
1:30pm		2		2		1		2		4
2:30pm		3		3		2		1		2
3:30pm		1		1		3		1		3

AS OF JUNE 8	
	No Adorers
	1 Adorer
	2 Adorers
	3+ Adorers

NEWS FROM THE RELIGIOUS ED PROGRAM

Registration for the 2021-2022 Catechetical Year is now OPEN.

All details for next year's Religious Ed Catechetical Year are now posted online, including the full calendar, class schedule, registration details and fees.

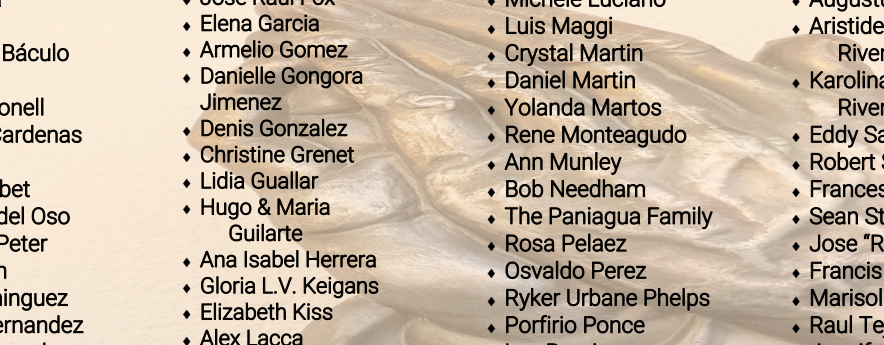
Visit www.COTLFReligiousEd.org
to register your child for Religious Ed classes today!

**venmo**

Donating to COTLF Has Never Been Easier!

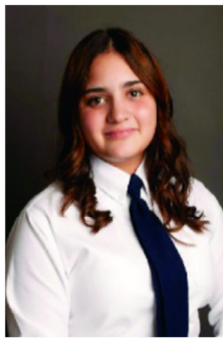
Scan the QR Code to go directly to our Venmo profile, @COTLF, and make your donation in support of the parish today! Online Giving, with an automatically recurring donation option, is also conveniently available on our Parish Website.

COTLF PARISH PRAYER LIST

- 
- Mercy Acosta
 - Alex Artiga
 - Pat Ayala
 - Humberto Báculo
 - Jayden C.
 - Juan Carbonell
 - Maria de Cardenas
 - Dean Carr
 - Otto Crombet
 - Jose Luis del Oso
 - Jonathan Peter Domash
 - Elena Dominguez
 - Barbara Fernandez
 - Carlos Fernandez
 - Gisela Figueredo
 - Tammy Fons
 - Jose Raul Fox
 - Elena Garcia
 - Armelio Gomez
 - Danielle Gongora Jimenez
 - Denis Gonzalez
 - Christine Grenet
 - Lidia Guallar
 - Hugo & Maria Guilarte
 - Ana Isabel Herrera
 - Gloria L.V. Keigans
 - Elizabeth Kiss
 - Alex Lacca
 - Augusto Ledesma
 - Marlene Llamas
 - Gustavo Lobo
 - Michele Luciano
 - Luis Maggi
 - Crystal Martin
 - Daniel Martin
 - Yolanda Martos
 - Rene Monteagudo
 - Ann Munley
 - Bob Needham
 - The Paniagua Family
 - Rosa Pelaez
 - Osvaldo Perez
 - Ryker Urbane Phelps
 - Porfirio Ponce
 - Lee Ramirez
 - Robert G Ramirez, Sr.
 - Milay Ferriol Remy
 - Augustus Riley
 - Aristides & Alejandro Rivera
 - Karolina Cabrera Rivera
 - Eddy Sanchez
 - Robert Sanchez
 - Frances Shaheen
 - Sean Stockhausen
 - Jose "Ricky" Suarez
 - Francis Sweeney
 - Marisol Tapia
 - Raul Tejero
 - Jennifer & Kaylin Yudice

To add or remove the name of a parishioner, relative, or friend to our Parish Prayer List please contact the Parish Office or submit your Prayer Request via the Parish App.

Prayer requests
for the deceased
will not appear here,
but will be placed in the
prayer basket of the
Saint Joseph
Adoration Chapel.



Samantha Barreto
VALEDICTORIAN



Nicole Hoover
SALUTATORIAN

CONGRATULATIONS, CLASS OF 2021!

We congratulate the St. Theresa School Class of 2021 and recognize Samantha Barreto and Nicole Hoover, this year's Valedictorian and Salutatorian.

We extend a special word of congratulations as well to all our parishioners, family, friends and STS alumni who make up the Graduating Class of 2021!

From elementary school graduates to those completing high school, college, and post-graduate degrees, congratulations and God's blessings to each of you.



Fiol Studio Musical Theatre Summer Camp

Session A: June 14th - July 9th

Monday - Friday from 8am - 4pm

@ Comber Hall • 1251 Palermo Avenue • Coral Gables • FL 33134

Registration Form



A Musical Based on the Play by
Sir J.M. Barrie

Lyrics by
Carolyn Leigh

Music by
Morris (Moose) Charlap

Additional Lyrics by
Betty Comden and Adolph Green

Additional Music by
Jule Styne

Originally Directed, Choreographed and Adapted by
Jerome Robbins

In 1929 Sir J.M. Barrie bequeathed *Peter Pan* to Great Ormond Street Hospital For Children in London, which has benefited thousands of children since then. The producers are proud and happy that everyone who has bought a ticket for today's performance of *Peter Pan JR.* is helping towards making the hospital the incredible center of hope it is today.

Peter Pan JR. is presented through special arrangement with and all authorized materials are supplied by Music Theatre International, New York, NY (212) 541-4684 mtishows.com

We Thank Our Generous Bulletin Supporters:

Flagler Memorial Park 305-446-7625	Dr. Julieta Rodriguez Pasto 305-442-8481 www.dsmileus.com	Georgette Rodriguez-Vazquez, MD 305-667-5480 www.southmiamidermatology.com
Richard D. Morales, DMD, FAGD 305-661-8240 www.universitydentalgrouponline.com	Miguel A. Nunez, MD 305-442-0633	Matthew E. Ladd 305-665-3978 www.mllawmiami.com
Raul Cairo 305-934-9827	Dr. Pedro A. Serrano-Ojeda 305-436-9196 www.adioscancer.com	Right at Home 305-697-9722 www.rahmiami.com
Mario A. Sabates, MD 305-854-3307	Daniel Biggs 305-720-9220	El Encanto Medical Centers 305-362-2686 www.elencantomedicalcenters.com
T&S Roofing Systems, Inc 305-600-3541 www.tsroofingsystems.com	Manuel A. Huerta, Jr. 786-506-9022 www.mannyhuerta.zipforhome.com	Our Lady of Mercy Cemetery 305-592-0521 www.catholiccemeteriesmiami.org
Coral Gables Rental 305-443-4323	Amanda Reyes, OD 305-223-6142	Juan C. Portuondo, DDS 305-648-3717
Bay Plumbing Co. 305-446-8141	Catholic Cruises and Tours 860-399-1785 www.catholiccruisesandtours.com	Medical Alert System 1-877-801-8608
Beatriz E. Terry, DDS, MS 305-275-1212 www.miamiimplantperio.com	Sandra Velez Candelario, PhD 786-612-6947 www.familyorganizationalpsychology.org	Gran Paris 305-643-4281 www.granparisbakery.com